Erasmus+ Programme

Key Action 1 - Mobility for learners and staff Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional¹ agreement 2020-2023 between institutions from programme and partner countries

[Minimum requirements]²

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects of the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits (or equivalent) awarded to students by the partner institution. The institutions also commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+.

A. Information about the higher education institutions

Full name of the institution / country	Erasmus code or city ³	Name of the contact person	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
Saarland University	D SAARBRU01	Ms Fabienne Saunier	Erasmus Institutional Coordinator: Email: f.saunier@io.uni- saarland.de	http://www.uni- saarland.de/campus /studium/vorlesungs verzeichnis.html
		Dr. Ekaterina Klüh	Contact Person: Universität des Saarlandes; International Office; Postfach 151150; D- 66041 Saarbrücken Tel.: +49 681 302 71106 Fax: +49 681 302 71100 Email: e.klueh@io.uni- saarland.de	
Lesya Ukrainka Eastern European National University	LUTSK	Dr. Marta Sydoruk	Rector's Office Voli 13, room 301 43025 Lutsk, Ukraine Email: marta.sydoruk@eenu.edu.ua Tel.: +38 0332 728387 Fax: +38 0332 728387	http://inter- dep.eenu.edu.ua/ka 1-mobility-of- individuals/

¹ Inter-institutional agreements can be signed by two or more higher education institutions (HEIs), at least one of them must be located in a Programme Country of Erasmus+.

² Clauses may be added to this template agreement to better reflect the nature of the institutional partnership.

³ Higher Education Institutions (HEI) from Erasmus+ programme countries should indicate their Erasmus code while Partner Countries HEI should mention the city where they are located.

B. Mobility numbers⁴ per academic year

The partners commit to amend the table below in case of changes in the mobility data by the end of January at the latest in the preceding academic year.]

Bioorganische Chemie: Prof. Dr. Claus Jacob; <u>c.jacob@mx.uni-saarland.de</u>

Prof Dr. Andriy Luzhetskyy office.luzhetskyy@uni-saarland.de

FROM TO	TO [Erasmus code	140	Study cycle [short cycle, 1 st , 2 nd or 3 rd] *	Number of student mobility periods		
[Erasmus code or city of the sending institution]	or city of the receiving institution]			Student Mobility for Studies	Student Mobility for Traineeships*	
					[total number of months of the study periods or average duration*]	
Lesya Ukrainka Eastern European National University	D SAARBRU01	0916	Pharmacy	1st, 2nd, 3rd	1 student up to 6 months	2 students / 2 months

^{[*}Optional: subject code & name and study cycle are optional. Inter-institutional agreements are not compulsory for Student Mobility for Traineeships or Staff mobility for Training. Institutions may agree to cooperate on the organisation of traineeship; in this case they should indicate the number of students that the

[Erasmus [Erasmus code or city code or city of the of the [ISC]	Subject area code	Subject area name *	Number o	of staff mobility periods	
	[ISCED 2013]		Staff Mobility for Teaching [total number of days of the teaching periods or average duration*]	Staff Mobility for Training	
D SAARBRU01	Lesya Ukrainka Eastern European National University	0916	Pharmacy	1 person / 7 days (8 hrs teaching)	

ey intend to send to the partner country. Total duration in months/days of the student/staff mobility periods or average duration can be indicated if relevant.]

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period.

Receiving Optiona institution Subject	-	Additional language	Recommended language of instruction level ⁵
---------------------------------------	---	------------------------	--

Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx)

[Erasmus code or city]	area	of instruc- tion	of instruction	Student Mobility for Studies [Minimum recommended level: B1]	Staff Mobility for Teaching [Minimum recommended level: B2]
D SAARBRU01		German	English	B1	В2
Lesya Ukrainka Eastern European National University		English	German	B1	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

D. Respect of fundamental principles and other mobility requirements

The higher education institution(s) located in a **programme country**⁶ of Erasmus+ must respect the Erasmus Charter for Higher Education of which it must be a holder. The charter can be found here:

http://eacea.ec.europa.eu/funding/2014/call he charter en.php

The higher education institution(s) located in a **partner country** of Erasmus+ must respect the following set of principles and requirements:

The higher education institution agrees to:

- Respect in full the principles of non-discrimination and to promote and ensure equal access and opportunities to mobile participants from all backgrounds, in particular disadvantaged or vulnerable groups.
- Apply a selection process that is fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility.
- Ensure recognition for satisfactorily completed activities of study mobility and, where possible, traineeships of its mobile students.
- Charge no fees, in the case of credit mobility, to incoming students for tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

The higher education institution located in a partner country of Erasmus further undertakes to:

Before mobility

- Provide information on courses (content, level, scope, language) well in advance of the mobility periods, so as to be transparent to all parties and allow mobile students to make well-informed choices about the courses they will follow.
- Ensure that outbound mobile participants are well prepared for the mobility, including having attained the necessary level of linguistic proficiency.

⁶ Erasmus+ programme countries are the 28 EU countries, the EFTA countries and other European countries as defined in the Call for proposals.

⁵ See Common European Framework of Reference for Languages

- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions or enterprises and the mobile participants.
- Provide assistance related to obtaining visas, when required, for incoming and outbound mobile participants. Costs for visas can be covered with the mobility grants. See the information / visa section for contact details.
- Provide assistance related to obtaining insurance, when required, for incoming and outbound mobile participants. The institution from the Partner country should inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Costs for insurance can be covered with the organisational support grants. See the information / insurance section for contact details.
- Provide guidance to incoming mobile participants in finding accommodation. See the information / housing section for contact details.

During and after mobility

- Ensure equal academic treatment and services for home students and staff and incoming mobile participants and integrate incoming mobile participants into the institution's everyday life, and have in place appropriate mentoring and support arrangements for mobile participants as well as appropriate linguistic support to incoming mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement as counting towards the degree, provided these
 have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Provide, free-of-charge, incoming mobile students and their sending institutions with transcripts in English or in the language of the sending institution containing a full, accurate and timely record of their achievements at the end of their mobility period.
- Support the reintegration of mobile participants and give them the opportunity, upon return, to build on their experiences for the benefit of the Institution and their peers.
- Ensure that staff are given recognition for their teaching and training activities undertaken during the mobility period, based on a mobility agreement.

E. Any additional requirements

[To be completed if necessary. Other requirements may be agreed on academic or organisational aspects, e.g. the selection criteria for students and staff; measures for preparing, receiving and integrating mobile students and/or staff including cultural preparation before mobility; the recognition tools used]. [Please specify whether the institutions have the infrastructure to welcome students and staff with disabilities.]

F. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution	Autumn term*	Spring term*
[Erasmus code or city]	[month]	[month]
D SAARBRU01	June 15	December 15
Lesya Ukrainka Eastern European National University	June 15	December 15

[* to be adapted in case of a trimester system or different seasons]

D SAARBRU01:

1. The receiving institution will send its decision within 4 weeks.

- 2. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 3 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI and provided the student submitted all his assessment papers at the International Office.
- 3. Termination of the agreement

In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

Lesya Ukrainka Eastern European National University:

- 1. The receiving institution will send its decision within 4 weeks.
- 2. A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 3 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI and provided the student submitted all his assessment papers at the International Office.
- 3. Termination of the agreement

In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 20XX will only take effect as of 1 September 20XX+1. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

Information

1. Grading systems of the institutions

D SAARBRU01:

Grading system

	Excellent	Very good	Good	Satisfactory	Sufficient	Insufficient failure
ECTS	A	В	C	D	E	FX/F*
D (General)	1,0 - 1,5	1,6 - 2,0	2,1 - 3,0	3,1 - 3,5	3,6 - 4,0	4,1 - 5,0
D (UdS: specific	14, 15	12, 13	10, 11	7, 8, 9	4, 5, 6	< 4-
departments)						
D (UdS: Jura)	17, 18	15, 16	13, 14	7-9/10-12**	4, 5, 6	< 4-
D (UdS: BWL/VWL)	1,0 - 1,5	1,6 - 2,0	2,1 - 3,0	3,1 - 3,5	3,6 - 4,0	4,1 - 5,0

^{*} FX=Fail, some more work required before the credit may be awarded; F=Fail, considerable further work is required before the credit may be awarded

UdS: Universität des Saarlandes

International Office – Universität des Saarlandes, January 2014.

Lesya Ukrainka Eastern European National University:

Grading system

ECTS grade	Local grade	Local definition
A	90-100	EXCELLENT
В	82-89	VERY GOOD
С	75-81	GOOD
D	67-74	SATISFACTORY
E	60-66	SUFFICIENT
F	1-59	FAILED
		(REPEAT THE EXAM)

^{** =} very satisfactory (voll befriedigend)

2. Visa

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
D SAARBRU01	erasmus@io.uni-saarland.de	http://www.uni-saarland.de/global/welcome- center/vorbereitung.html
Lesya Ukrainka Eastern European National University	International Relations Office Tel.: +38 0332 728387 Fax: +38 0332 728387 Inter-dep@eenu.edu.ua	http://inter-dep.eenu.edu.ua/incoming/

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
D SAARBRU01	erasmus@io.uni-saarland.de	http://www.uni-saarland.de/global/welcome- center/vorbereitung.html
Lesya Ukrainka Eastern European National University	International Relations Office Tel.: +38 0332 728387 Fax: +38 0332 728387 Inter-dep@eenu.edu.ua	http://inter-dep.eenu.edu.ua/incoming/

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Institution [Erasmus code or city]	Contact details (e-mail, phone)	Website for information
D SAARBRU01	erasmus@io.uni-saarland.de	www.uni-saarland.de/accommodation

Lesya Ukrainka Eastern
European National University

International Relations Office

Tel.: +38 0332 728387
Fax: +38 0332 728387

Inter-dep@eenu.edu.ua

SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code or name and city]	Name, function	Date	Signature
D SAARBRU01	Ms. Fabienne Saunier Assoc. Director, International Office Erasmus Institutional Coordinator		
Lesya Ukrainka Eastern European National University	Prof. Anatolii Tsos Rector	15. 10. ocairu a spendini a spend	Hand What we have the second of the second o